

《新闻编辑室》S01E10 笔记：博弈和傻瓜

第十集剧情介绍：

Mac 前男友的文章登上了纽约杂志的封面，但是却将 News Night 喻为 Greater Fool。这让 Will 抑郁不已，服食过多抗抑郁药而咳血住院。而 Charlie 的线人却因为自身的不正行事不能博取信任，而跳河自杀，却在死前将重要的证据寄给了 Charlie。Reese 和 Leona 依然想解雇 Will，那 Will 又如何摆脱困境，编辑室众人的感情线又是如何发展的都在这集做了交代。

【英语短语】

1. To **crack down on** the terrible problem of voter fraud.

是为了打压选举欺诈的严重问题。

【剧情】美国在2011年实行了选举实名制度，是为了打压选举欺诈。这则新闻成为 News Night 的头条。

crack down on: 制裁，镇压

2. Let's just **take that off the table** for the moment.

咱们先不提这事。

【剧情】Don 因为不知如何邀请 Maggie 同居而没有头绪，所以让 Sloan 给他些意见，Sloan 出的主意 Don 无法接受，就想扯开话题。

take that off the table : 不提及

3. **Caught you off the guard.**

让你猝不及防了。

【剧情】Sloan 突然向 Don 表达了她的爱意，这让 Don 非常意外。

catch someone off the guard: 让人措手不及